

Indiana Jones i el cercle dels traïdors

SEQÜÈNCIA 1. ESCENA 1. DESPATX DE GÜNTHER VON KARSTAIN-
INT. DIA

El coronel VON KARSTAIN, un home de quaranta anys atractiu, d'ulls blaus, cabells foscos ben pentinats, alt i elegantment vestit amb jaqueta i corbata de color blau fosc, està assegut darrere d'un escriptori ple de documents perfectament ordenats, un telèfon, un flexo i un tinter. Redacta una carta amb paper i ploma, escrita amb una cal·ligrafia impecable. Tota l'atmosfera de perfecció que envolta el coronel contrasta força amb la resta del despatx, una habitació subterrània, humida, mal il·luminada i escassament moblada. Com a elements destacables només hi cal assenyalar un arxivador i dues cadires. Aleshores, hi entren els SICARIS, armats amb metralladores, que fan passar a INDIANA JONES (vestit amb el seu característic barret i caçadora) a punta de canó.

SICARI 1

*Señor, hemos encontrado a este
boludo espionando. Llevaba esto
encima (li deixa sobre la taula el
FUET, un REVÒLVER i un mapa) ¿Lo
liquidamos?*

VON KARSTAIN

(emprenyat)

No!

(mira Indiana Jones)

Dr. Jones, quina sorpresa!

INDIANA JONES

Von Karstain, hauria d'haver suposat que sols una rata com tu podria estar darrere de tot això.

SICARI 2

(colpeja l'Indiana Jones amb
la metralladora)

¡Siéntate, pendejo!

Jones s'asseu mentre mira els Sicaris amb ressentiment.

VON KARSTAIN

*¡Ya está bien, recoged las armas y
dejadnos solos!*

Els Sicaris agafen el revòlver i la pistola i marxen de la sala.

VON KARSTAIN

Disculpi aquesta recepció tan desagradable Dr. Jones, però des que vam perdre la guerra els pocs que encara som fidels a la causa del Reich no hem tingut més remei que recórrer als serveis d'aquests salvatges per continuar les nostres operacions.

(MORE)

(CONTINUED)

INDIANA JONES

Amb mi no has de fingir, Von Karstain, sé massa bé que ets un canalla sense escrúpols i tots aquests aires de sofisticació són tan sols una representació de cara a la galeria.

VON KARSTAIN

Rata? Canalla sense escrúpols? Dr. Jones em té vostè en molt mal concepte! Reconec que el meu treball com a expert en ocultisme del govern del Reich em va obligar a portar a terme accions desagradables, però no s'equivoqui, els dos busquem el mateix. O no?

INDIANA JONES

Si us plau, estalvia'm el teu discursset nazi i anem per feina.

VON KARSTAIN

Com vulguis Dr. Jones. Saps que és això?
(assenyalant el mapa)

INDIANA JONES

Un mapa, segurament en millor estat de conservació que la persona que el va robar.

VON KARSTAIN

(somriu)

Un mapa que el Marcus Brody va estudiar durant tota la seva vida.

INDIANA JONES

On és el Marcus?

VON KARSTAIN

Temps al temps, Dr. Jones. Primer vull que em conti la història d'aquest mapa.

INDIANA JONES

La coneixes tan bé com jo.

VON KARSTAIN

Tant et molesta?

INDIANA JONES

(sospira)

Aquest mapa el va cartografiar un explorador anglès del segle XIX anomenat Richard Spruce i mostra la ruta per arribar al llac Yanacocha, el lloc on, segons conta la llegenda, roman ocult el tresor de l'últim emperador inca, Atahualpa.

VON KARSTAIN

Però Spruce no va trobar el tresor.

INDIANA JONES

No, ningú no vist el tresor en segles.

(MORE)

(CONTINUED)

VON KARSTAIN

I si et dic que Spruce va mentir?

INDIANA JONES

Com?

VON KARSTAIN

El mapa de Spruce és una còpia d'un mapa que l'explorador espanyol Atanasio Guzmán va esbossar l'any 1700, però aquest mapa en teoria no s'ha conservat. I si et dic que Spruce va utilitzar el mapa de Guzmán per trobar el tresor i després va crear un mapa fals perquè ningú trobes la seva localització?

INDIANA JONES

Impossible, Spruce es va perdre, no va poder...

VON KARSTAIN

Estàs segur, Dr. Jones?

Von Karstain s'aixeca i de l'arxivador treu un vas daurat amb forma de crani.

INDIANA JONES

Això és el crani de Huascar!

VON KARSTAIN

Exacte, l'emperador Huascar, que va traïr el seu poble aliant-se amb els espanyols per apoderar-se del tron I, al seu torn, va ser traït pel seu germà Atahualpa, el cobdiciós que en un acte d'amor fraternal el va convertir en aquest entranyable *souvenir* i...

INDIANA JONES

Conec la història... I Atahualpa va ser capturat després per Pizarro, que va demanar al poble inca un gran rescat a canvi de la vida del seu sobirà. Li van entregar una enorme quantitat d'or, però com que Pizarro era un canalla va decidir executar Atahualpa de totes maneres. Aleshores, com a represàlia, els inques van robar l'or i el van ocultar en el llac. El meu pare em solia contar aquesta història abans d'anar a dormir quan era petit. Molt gratificant, ja saps. En fi, sé que et deleixes per dir-me on has trobat el crani?

VON KARSTAIN

A la tomba de Spruce. En realitat no es va perdre, el vell avariciós es va acostentar amb allunyar-se de la civilització.

INDIANA JONES

L'has trobada, aquesta tomba?

VON KARSTAIN

(MORE)

(CONTINUED)

Jo no, el teu amic, el senyor Brody la va trobar, juntament amb alguna altra cosa. Sé que tu saps què és i ara m'ho diràs.

INDIANA JONES

Mira, Von Karstain, si et penses que vaig a contar-te alguna cosa, deu ser que passar-te tot el dia tancat en aquest subterrani ha convertit definitivament el teu cervell en xucrut.

VON KARSTAIN

Com vulguis, Indiana Jones. Ho lamentaràs...

Von Karstain despenja el telèfon

VON KARSTAIN

¡Venga, traed al viejo!

Von Karstain penja el telèfon i immediatament els GUÀRDIES 3 i 4, armats amb metralladores i pistoles, entren al despatx amb el MARCUS amb les mans esposades a l'esquena. Presenta un aspecte cansat, amb la camisa i els pantalons trencats. El seu rostre mostra signes de violència, té un ull tumefacte i dels seus llavis regalima un filet de sang.

INDIANA JONES

(aixecant-se impulsivament de la cadira)

Marcus!

El Guàrdia 3 l'apunta amb la metralladora.

VON KARSTAIN

Comença a parlar, Indiana Jones, o el teu amic morirà!

MARCUS

Indy, no diguis res! Aquesta gent no farà res de bo amb el tresor.

VON KARSTAIN

Pensa ràpidament... Un...

Indiana Jones sembla nerviós.

MARCUS

Indy, no...

INDIANA JONES

Marcus...

VON KARSTAIN

Dos...

INDIANA JONES

(MORE)

(CONTINUED)

Holiday!

En sentir aquestes paraules, Marcus es llença a terra. Indiana Jones, ràpid com un llamp treu un parell de Derringers de les seves mànigues. Dispara als guàrdies, matant-los a l'instant. Von Karnstain reacciona ràpidament. Pitja un botó sota la taula i activa l'alarma. Indiana Jones agafa el crani de Huascar i tomba el nazi d'un cop de puny a la cara.

MARCUS

Indy, has colpejat un nazi amb una relíquia...

INDIANA JONES

Apa, Marcus, agafem les armes i marxem d'aquí. Marion ens deu estar esperant.

Indiana Jones i Marcus agafen les armes i abandonen el despatx.

(MORE)

(CONTINUED)